123 — — 9

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM... DU CA...

Province Ontario — District No. Thunder Bay — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} McIntyre Gorham & Ware — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William H. Wilson — {Enumerator. / Recenseur.}

Lines / Lignes	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling-House / Famille, ménage ou habitation	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of birth. (Township or municipality, City, Town or Village. Except in Province of Quebec, Parish and Ward of City, Town or Village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dans la famille.	Famille, ménage ou habitation	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de naissance. (Province ou municipalité, cité, ville ou village. Excepté dans la province de Québec, paroisse et quartier de cité, de ville ou de village. Ou autre description.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	39	39	Pennonen	Anne		F Daughter	S	May	1911	11/12
2	39	40	Kolloren	Antony	Lot 26 Con 2	M Head	M	Oct	1867	43
3			"	Mary	"	F Wife	M	Sept.	1871	39
4			"	Hugo	"	M Son	S	Dec.	1902	9
5			"	Katherine	"	F Daughter	S	Oct.	1903	7
6	40	41	Ojala	William	Lot 31 Con 2	M Head	M	May	1872	38
7			"	Ema	"	F Wife	M	June	1884	26
8			"	Katherine	"	F Daughter	S	August	1909	1
9	41	42	Coren	Charles	Lot 29 Con 2	M Head	M	Sept	1882	28
10			"	Sofi	"	F Wife	M	Dec	1887	23
11			"	Lauri	"	M Son	S	Sept	1910	1
12	42	43	Saarinen	Oscar	Lot 10 Con 2	M Head	M	Sept	1874	37
13			"	Mary	"	F Wife	M	Feb.	1884	27
14			"	Ina	"	F Daughter	S	Feb.	1899	12
15			"	Lyre	"	F Daughter	S	April	1902	9
16			"	Oscar	"	M Son	S	April	1907	4
17	43	44	Wuori	Gust	Lot 11 "	M Head	S	August	1878	33
18	44	45	Hellemer	Hahi	Lot 10 "	M Head	M	May	1878	33
19	45	46	Nikander	Gustaf	Lot 13 Con 2	M Head	M	Jan.	1876	35
20			"	Mary	"	F Wife	M	Oct	1876	35
21	46	47	Micki	John	Lot 30 Con 2	M Head	M	Aug.	1880	31
22			"	Sofi	"	F Wife	M	Sept.	1878	33
23			"	Ene	"	F Daughter	S	July	1904	7
24			"	Pette	"	F Daughter	S	Oct	1905	6
25			"	Vener	"	M Son	S	Mar.	1909	1
26	47	48	Ojala	Jonas	Lot 32 "	M Head	M	Dec	1857	52
27			"	Hilda	"	F Wife	M	Jan	1869	42
28			"	Emil	"	M Son	S	Jan	1892	19
29			"	William	"	M Son	S	April	1895	16
30			"	Jalmar	"	M Son	S	August	1906	4
31	48	49	Ojala	Celmir	Pat Lot 32 Con 2	M Head	M	July	1887	23
32			"	Hilda	"	F Wife	M	Feb	1890	21
33			"	Rayne	"	M Son	S	April	1909	1
34			Niemi	Walter	"	M Lodger	S	Sept.	1887	24
35	49	50	Polvinen	John	Lot 31 "	M Head	M	March	1884	27
36			"	Gustof	"	F Wife	M	Nov.	1885	26
37			"	John	"	M Father	W	Dec.	1845	66
38			"	Anya	"	F Daughter	S	Dec.	1902	9
39	50	51	Hynna	John	Lot 28 Con 2	M Head	M	Jan.	1885	26
40			"	Entra	"	F Wife	M	April	1886	25
41			"	Ada	"	F Daughter	S	June	1909	2
42			"	Selma	"	F Daughter	S	Jan.	1911	1/12
43			Richerson	John	"	M Lodger	M	May	1869	42
44	51	52	Left	Fred.	Mc Intyre	M Head	M	Feb	1861	50
45			King	George	"	M Prisoner	S	July	1884	27
46			Robert	Arthur	"	M Prisoner	S	Sept.	1881	29
47			Mc Cotty	Charles	"	M Prisoner	S	July	1887	42
48			Lavalegne	Charles	"	M Prisoner	M	Feb	1860	51
49			Charlton	John B.	"	M Prisoner	S	May	1879	32
50			Beatty	John	"	M Prisoner	S	Jan	1877	34

Lines / Lignes	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If naturalized.	Year of naturalization. If foreigner as alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.
	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pays ou lieu d'origine. Année d'immigration au Canada.	Pays ou lieu d'origine. Année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.
	11	12	13	14	15	16
1	Finland	1909		Finnish	Finnish	Lutheran
2	Finland	1903		Finnish	Finnish	Lutheran
3	Finland	1910		Finnish	Finnish	Lutheran
4	Finland	1910		Finnish	Finnish	Lutheran
5	Finland	1910		Finnish	Finnish	Lutheran
6	Finland	1906		Finnish	Finnish	Lutheran
7	Finland	1907		Finnish	Finnish	Lutheran
8	O.			Finnish	Finnish	Lutheran
9	Finland	1910		Finnish	Finnish	Lutheran
10	Finland	1910		Finnish	Finnish	Lutheran
11	Finland	1910		Finnish	Finnish	Lutheran
12	Finland	1905		Finnish	Finnish	Lutheran
13	Finland	1909		Finnish	Finnish	Lutheran
14	Finland	1909		Finnish	Finnish	Lutheran
15	Finland	1909		Finnish	Finnish	Lutheran
16	Finland	1909		Finnish	Finnish	Lutheran
17	Finland	1909		Finnish	Finnish	Lutheran
18	Finland	1910		Finnish	Finnish	Lutheran
19	Finland	1905	1908	Finnish	Canadian	Lutheran
20	Finland	1906		Finnish	Canadian	Lutheran
21	Finland	1906	1910	Finnish	Canadian	Lutheran
22	Finland	1906		Finnish	Canadian	Lutheran
23	U.S.A.	1906	na	Finnish	Canadian	Lutheran
24	U.S.A.	1906	na	Finnish	Canadian	Lutheran
25	O.			Finnish	Canadian	Lutheran
26	Finland	1900	1907	Finnish	Canadian	Lutheran
27	Finland	1904	na	Finnish	Canadian	Lutheran
28	Finland	1904	na	Finnish	Canadian	Lutheran
29	Finland	1904	na	Finnish	Canadian	Lutheran
30	O.			Finnish	Canadian	Lutheran
31	Finland	1904	na	Finnish	Canadian	Lutheran
32	Finland	1906	na	Finnish	Canadian	Lutheran
33	O.			Finnish	Canadian	Lutheran
34	Finland	1907		Finnish	Finnish	Lutheran
35	Russia	1906	1910	Finnish	Canadian	Lutheran
36	Russia	1906	na	Finnish	Canadian	Lutheran
37	Russia	1905		Finnish	Finnish	Lutheran
38	Russia	1906		Finnish	Finnish	Lutheran
39	Finland	1910		Finnish	Finnish	Lutheran
40	Finland	1910		Finnish	Finnish	Lutheran
41	Finland	1910		Finnish	Finnish	Lutheran
42	O.			Finnish	Finnish	Lutheran
43	Finland	1911		Finnish	Finnish	Lutheran
44	O.			Mohawk	Canadian	Anglican
45	England	1905		English	Canadian	Anglican
46	England	1907		English	Canadian	Anglican
47	Ireland	1880		Irish	Canadian	R. Catholic
48	Quebec			French	Canadian	Anglican
49	England	1906		English	Canadian	Presbyterian
50	England			English	Canadian	Anglican

Lines / Lignes	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation, or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. Write 52 weeks in this column if actually employed for that period.	Weeks employed in 1910 at chief occupation.	Weeks unemployed in 1910 at chief occupation.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of work per week at chief occupation.	Wages earned in 1910 from chief occupation.	Wages earned in 1910 from other than chief occupation.	Total earnings in 1910.	Date of earnings by the hour—Cents.
	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou métier. S'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	GAGES. Mentionner ici la période pour laquelle le gagnant a été employé. Ecrire "toute l'année" si tel est le cas.	Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à autre emploi que l'emploi principal en 1910.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'autre emploi que l'emploi principal ou métier. S'il y en a.	Gain total en 1910.	Taux horaire en sous ou cents.
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
1	—	—												
2	Farmer	Laborer	No	Yes	Yes	on road	52		10	60		500		
3	None	—												
4	—	—												
5	—	—												
6	Farmer	Laborer	No	Yes	Yes	on road	52		10	60		600	25	
7	None	—												
8	—	—												
9	Farmer	Laborer	No	Yes	Yes	on farm								
10	None	—												
11	—	—												
12	Farmer	Laborer	No	Yes	Yes	in town	48	4	10	60		500		
13	None	—												
14	None	—												
15	—	—												
16	—	—												
17	Farmer	Laborer	No	Yes	Yes	on farm	43	9	10	60		108		
18	Farmer	—												
19	Farmer	Blacksmith	No	No	Yes									
20	None	—												
21	Farmer	—												
22	None	—												
23	—	—												
24	—	—												
25	—	—												
26	Farmer	—												
27	None	—												
28	Farmer	Laborer	No	Yes	Yes									
29	Farmer	Laborer	No	Yes	Yes									
30	—	—												
31	Farmer	—												
32	None	—												
33	—	—												
34	Laborer	Farmer	No	Yes	No	on road	52		10	60		500		
35	Blacksmith	Farmer	No	Yes	Yes	in town	26	26	10	60		150	55	
36	None	—												
37	None	—												
38	—	—												
39	Farmer	Laborer	No	Yes	No	on road	8	13	10	60		150		
40	None	—												
41	—	—												
42	—	—												
43	None	—												
44	Mohawk	Accountant	No	Yes	No	on road	52		8	60		1150		
45	English	Farmer	No	Yes	No	on road	36	16	10	60		360	150	
46	English	Cook	No	Yes	No	on road	37		10	60		600		
47	Irish	Miner	No	Yes	No	on road	48		10	54		1200		
48	French	Painter	No	Yes	No	on road	52		10	60		840		
49	English	Doctor	No	Yes	No	on lake	43	9	10	60	300	840	81	
50	English	Machinist	No	Yes	No	on road	52		10	60		600		

Lines / Lignes	INSURANCE HELD AT DATE. Life.	Accident.	Sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Blind.	Deaf-mute.	Insane.	Idiotic.
	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. Sur la vie.	Contre les accidents.	Contre la maladie.	Coût de l'assurance dans le cours de l'année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue ordinaire.	Parle l'anglais.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.
	30	31	32		33	34	35	36	37	38			
1					10	Yes	Yes						
2					10	Yes	Yes	Finnish					
3					10	Yes	Yes	Finnish					
4					10	Yes	Yes	Finnish					
5					10	Yes	Yes	Finnish					
6					10	Yes	Yes	Finnish					
7					10	Yes	Yes	Finnish					
8													
9					10	Yes	Yes	Finnish					
10					10	Yes	Yes	Finnish					
11													
12					10	Yes	Yes						
13					10	Yes	Yes	Finnish					
14					10	Yes	Yes	Finnish					
15					4	Yes	Yes	Finnish					
16					4	Yes	Yes	Finnish					
17					8	No	No	Finnish					
18					10	Yes	Yes	Finnish					
19					10	Yes	Yes	Finnish					
20					10	Yes	Yes	Finnish					
21					10	Yes	Yes	Finnish					
22					10	Yes	Yes	Finnish					
23					10	Yes	Yes	Finnish					
24					10	Yes	Yes	Finnish					
25					10	Yes	Yes	Finnish					
26	1000		2220		10	Yes	Yes	Finnish					
27	1000		2220		10	Yes	Yes	Finnish					
28					10	Yes	Yes	Finnish					
29	500		15		10	Yes	Yes	Finnish					
30	150		520		10	No	No	Finnish					
31					10	Yes	Yes	Finnish					
32					10	Yes	Yes	Finnish					
33					10	No	No	Finnish					
34					10	Yes	Yes	Finnish					
35					10	Yes	Yes	Finnish					
36					10	Yes	Yes	Finnish					
37					10	Yes	Yes	Finnish					
38					10	Yes	Yes	Finnish					
39					10	Yes	Yes	Finnish					
40					10	Yes	Yes	Finnish					
41					10	Yes	Yes	Finnish					
42					10	Yes	Yes	Finnish					
43					10	Yes	Yes	Finnish					
44				1500	10	Yes	Yes						
45					10	Yes	Yes						
46					10	Yes	Yes						
47					10	Yes	Yes						
48					10	Yes	Yes						
49					10	Yes	Yes						
50					10	Yes	Yes						